

LUZ DEL ISLAM®

AMAR A ALLAH 
Y A SU MENSAJERO 
ES LA BASE DE LA CREENCIA I

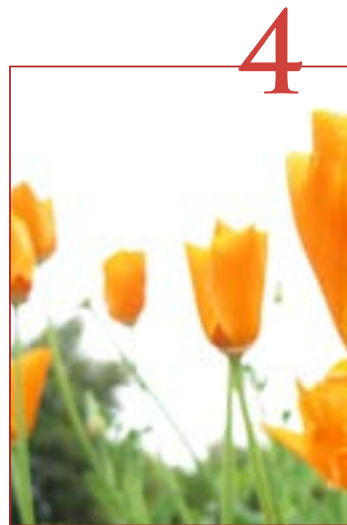
EL
ISTIGHFAR

LA AMABILIDAD
Y SUS EFECTOS

PERLAS
DE
SABIDURÍA

LA ORACIÓN
DEL ENFERMO

COCINA
HALAL



4

Amar a Allah y a Su mensajero es la base de la creencia I



6

Los méritos del Istighfar



10

La amabilidad y sus efectos



24

Cocina Halal



16

Perlas de sabiduría



18

La actitud que debe adoptar aquel que es invitado y aquel que no



21

La oración del enfermo



Colaboradores
Fatima Karroum
Hisham Oulad Mhammed
Marisa López Chicote
Muhammad Al Amin
Rosa Cañas Santos

Agradecimiento
Hisham Oulad Mhammed

Diseño y fotografía
Qumrah.net

Luz del Islam
ISSN: 2220-8275
info@luzdelislam.com
www.luzdelislam.com



Está permitido copiar, imprimir y distribuir una parte o la totalidad del contenido de la revista, citando la fuente y haciéndolo de forma gratuita. No está permitido modificar el contenido ni tampoco hacer un uso comercial de la revista.

Para descargar las ediciones anteriores de la revista Luz del Islam, visita nuestra página web: www.luzdelislam.com

Suscríbete para recibir la revista gratuitamente a tu correo electrónico:
info@luzdelislam.com

Síguenos en Facebook
facebook.com/luzdelislam

UMRAH.NET

AMAR A ALLAH



Y A SU MENSAJERO



ES LA BASE DE LA CREENCIA I

ISLAMWEB.NET

Amar a Allah y a Su Mensajero es el mayor de los objetivos que todo musulmán busca alcanzar con cada una de las acciones que realiza en todo su día. Para ello, está dispuesto a sacrificar todo lo que sea necesario en esta vida. No ha de ser para menos si se tiene en cuenta que este punto es la cuerda de la que se aferra el musulmán para sostener su creencia y es el medio más eficaz para reconocer al verdadero creyente, su relación con Allah y Su Profeta, su cercanía o lejanía de Él, y su fuerza y debilidad. Sin lugar a duda, el camino que conduce a que la persona logre este amor, es la obediencia a Allah y Su Profeta; dijo Allah, Glorificado y Exaltado sea (lo que se interpreta en español): **{Di: Si verdaderamente amáis a Allah ¡Seguidme! Y Allah os amará}** [Corán 3:31]; y (lo que se interpreta en español): **{¡Oh, creyentes! Temed a Allah y buscad acercaros a Él}** [Corán 5:35]. En el Sahih (recopilación de hadices



auténticos) encontramos un relato en el que se menciona que el Profeta Muhammad, sal-lal-lahu 'alaihi wa sal-lam, se encontraba con varios de sus Sahabah, que Allah esté complacido con todos ellos, entre los que se contaba Omar. Entonces Omar, que Allah esté complacido con él le dijo: "Mensajero de Allah, tú eres más amado para mí que cualquier otra cosa, con excepción de mí mismo". El Enviado de Allah le dijo: **"No, te juro por Aquel en cuyas Manos está mi ser, que no seré lo que más amas hasta que no me ames más que a tu propio ser"**. Omar le dijo: "Ahora tú eres lo que más amo, más que a mi propio ser". Entonces el Profeta Muhammad le dijo: **"Entonces ahora sí que soy lo que más amas"** [Bujari]. También encontramos en el Sahih el relato en el que el Mensajero de Allah, sal-lal-lahu 'alaihi wa sal-lam, dijo: **"Por Aquel en cuyas Manos está mi ser, no será un creyente verdadero sino aquel que me ame más que a su propio padre e hijo"** [Bujari].

En este sentido, en el Corán se encuentra lo que dijo Allah (lo que se interpreta en español): **{Diles ¡Oh, Muhammad! Si vuestros padres, hijos, hermanos, esposas y familiares, los bienes que hayáis adquirido, los negocios que temáis perder y las propiedades que poseáis y os agraden son más amados para vosotros que Allah, Su Mensajero y la lucha por Su causa, pues entonces esperad que os sobrevenga el castigo de Allah; y sabed que Allah no guía a los corruptos}** [Corán 9:24]. Se dijo que la razón por la cual fue revelada la aleya anterior es que cuando se reveló el verso que le antecede: **{¡Oh, creyentes! No sigáis a vuestros padres y hermanos si estos**

prefieren la incredulidad en vez de la fe; quienes de vosotros lo hagan serán inicuos} [Corán 9:23], el cual es un llamado a los creyentes a que dejen todo por Allah, luego de que se les recordó en las aleyas pasadas la gran virtud de quienes emigraron y dieron todo por la causa de Allah. Los recién convertidos al Islam, quienes no habían emigrado, dijeron: "Si emigramos, vamos a perder nuestros bienes y nuestro comercio, nuestras casas se van a destruir y vamos a perder a nuestras familias, pues vamos a romper los lazos familiares". Así que se reveló el verso en cuestión. Al Wahidi, que Allah lo tenga en Su misericordia, mencionó como causa de la revelación de la aleya 9:24, que cuando el Enviado de Allah ordenó que se emigrara hacia Medina, los hombres les dijeron a sus padres, hermanos y mujeres: "Se nos ordenó que emigremos". Algunos de ellos respondieron a este mandato inmediatamente, mientras que otros se demoraron en hacerlo, pues estaban muy apegados a sus mujeres, hijos y familiares, y le pidieron al Profeta que los dejara quedarse, pues era difícil para ellos dejar a sus familias, así que fue revelado el verso (que se interpreta en español): **{¡Oh, creyentes! No sigáis a vuestros padres y hermanos si éstos prefieren la incredulidad en vez de la fe; quienes de vosotros lo hagan serán inicuos}** [Corán 9:23]; y para aquellos que se negaron y se quedaron en la Meca se reveló el otro (que se interpreta en español): **{Diles ¡oh, Muhammad! Si vuestros padres, hijos, hermanos, esposas y familiares, los bienes que hayáis adquirido (...)}** [Corán 9:24].



POR: MUHAMMAD IBRAHIM AL HAMAD

TRADUCIDO POR: FATIMA KARROUM

EL ISTIGHFAR

SUS VIRTUDES
SUS MOMENTOS
SUS FORMULACIONES

En el nombre de Allah, el Misericordioso, el Compasivo.

Todas las abalanzas pertenecen a Allah, el Señor de los mundos, y que la paz y las bendiciones de Allah sean con su Mensajero, Muhammad, su familia, sus compañeros y quienes le sigan hasta el fin de los tiempos.

PALABRAS SOBRE EL ISTIGFAR

(PEDIR PERDÓN A ALLAH)

Sus virtudes:

Es una muestra de obediencia a Allah.

Es una de las causas del perdón de los pecados. "Y dije: Pedir perdón a vuestro Señor, ciertamente Él es el Perdonador". (Sura de Nuh:10)

La caída de la lluvia: "Enviaré sobre vosotros el cielo con lluvias abundantes." (Sura de Nuh:11)

Suministro de riquezas e hijos: "y os dará más riquezas e hijos." (Sura de Nuh: 12)

La entrada al paraíso: "y os pondrá jardines y ríos." (Sura de Nuh:12)

Aumento de la fuerza en todos sus sentidos: "y sumará fuerzas a vuestra fuerza." (Sura de Hud:52)

El mejor disfrute de los bienes: "Os otorgará un buen disfrute." (Sura de Hud:3)

Repele las desgracias: "Allah no los castigará mientras pidan perdón." (Sura de los Botines de Guerra:33)

Es motivo para conceda Allah Su favor a toda persona con mérito: "y concederá Su favor a todo favorecido." (Sura de Hud:3)

Los siervos son los más necesitados al Istighfar ya que son susceptibles de cometer errores de día y de noche. Así pues, si piden perdón a Allah, Allah les perdona.

El Istighfar es motivo de que descienda la misericordia: "¿Por qué no pedís perdón a Allah? Quizá así se os tenga misericordia." (Sura de Las Hormigas: 46)

Es una expiación para toda congregación.

Es un seguimiento del ejemplo del Profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, ya que pedía perdón a Allah setenta veces en una sentada. Y en otra versión: cien veces.

PALABRAS ACERCA DEL ISTIGHFAR (PEDIR PERDÓN A ALLAH)

Se cuenta que Luqman - la paz sea con él- dijo a su hijo: "Hijo mío, acostumbra a tu lengua a decir: "¡Oh, Allah perdóname!", ya que Allah ha puesto momentos en los que no rechaza a nadie que LE pida algo."

Dijo Aisha, que Allah esté complacido con ella: "Bienaventurado es quien encuentre en su registro (de sus actos en el Día del Juicio) abundante Istighfar."

Dijo Qatada: "Ciertamente este Corán os indica tanto vuestro achaque como su remedio. En cuanto a vuestro achaque, consiste en los pecados. Mientras que vuestro remedio consiste en el Istighfar."

Dijo Abu Al-Minhal: "El siervo no encontrará en su tumba ningún vecino más querido que el Istighfar."

Dijo Al-Hassan: "Incrementad el istigfar en vuestras casas, alrededor de vuestras

mesas, en vuestros calles, en vuestros mercados y en vuestras reuniones, puesto que uno desconoce cuándo desciende el Perdón.”

Dijo un beduino: “Que haga abundante Istighfar quien se establezca en nuestras tierras, ya que el Istighfar trae Qitar. [Qitar significa las nubes abundantes en lluvia].”

LOS MOMENTOS MÁS IDÓNEOS PARA EL ISTIGHFAR:

Es lícito hacer Istighfar en cualquier momento. No obstante, es obligatorio tras cometer algún pecado y es recomendable después de realizar buenas obras, como por ejemplo el Istighfar tres veces después de cada oración y el Istighfar después de la peregrinación (al-Hayy), etc.

Asimismo, es preferible de madrugada ya que Allah -glorificado sea- alabó a quienes hacen el Istighfar de madrugada.

FORMAS DE ISTIGHFAR

“El señor del istighfar”, es decir, la mejor manera de formularlo, es que el siervo diga: “Oh Allah! Tú eres mi Señor, no existe otra deidad excepto Tú. Tú me has creado y yo soy tu siervo. Sigo en Tu Pacto y Tu promesa mientras pueda. Busco refugio en Ti de la maldad de aquello que he cometido, reconozco Tus dádivas hacia mí y reconozco mi pecado. Perdóname Tú, puesto que nadie perdona los pecados excepto Tú.”

“Astaghfirullah” [Pido perdón a Allah.]

“Rabbi Ighfir li” [¡Oh Allah, perdóname!]

“¡Oh Allah! Ciertamente he sido injusto

conmigo mismo, así que perdóname puesto que nadie perdona los pecados excepto Tú!”

“Mi Señor, perdóname y acepta mi arrepentimiento, Tú eres el Indulgente, el Perdonador.” O “... el Indulgente, el Compasivo.”

“¡Oh Allah! He cometido muchas injusticias contra mí mismo y nadie perdona los pecados excepto Tú. Así pues, perdóname y ten misericordia de mí. Tú eres el Perdonador, el Misericordioso.”

“Pido perdón a Allah, no hay otra divinidad excepto Él, el Viviente, el Sustentador, ante Él me arrepiento.”

Luz del Islam

en

Musulmanas.org

www.musulmanas.org

LA AMABILIDAD Y SUS EFECTOS

TRADUCIDO
POR: HICHAM
OULAD
MHAMMED

La amabilidad hacia los no musulmanes en las sociedades musulmanas es una de las vías fundamentales para invitarlos al Islam, ya que el Islam incita al buen trato con los no musulmanes, tanto aquellos que viven en países musulmanes como quienes están bajo tratados de paz con ellos. Allah [enaltecido sea] dice (interpretación del significado): **“En cuanto a aquellos que no os combaten por causa de [vuestra] religión, ni os expulsan de vuestros hogares, Allah no os prohíbe que seáis amables y equitativos con ellos: pues, realmente, Allah ama a quienes son equitativos.”** [Al-Mumtahana:8]

La presente aleya establece la base del trato hacia los no musulmanes pacíficos. Las normas que conlleva siguen vigentes y no han sido abrogadas. Dijo el Sheij Abdulaziz Bin Baz, que Allah lo tenga en Su misericordia: **“este versículo expresa el beneplácito para tratar bondadosamente y caritativamente a los no musulmanes que se encuentren en estado de paz mediante un acuerdo, un salvoconducto o un pacto de convivencia en territorios musulmanes.”**

El Corán y la Sunnah incitan a su buen trato:

El sagrado Corán contiene numerosos pasajes que insisten en la necesidad de tratar bien a la gente a través de nuestras palabras y acciones. Dichas aleyas exigen la justicia con ellos. Dice Allah, glorificado sea (interpretación del significado): **“Ciertamente, Allah ordena la justicia, hacer el bien, y la generosidad para con el prójimo”** [An-Nahl: 90]

Asimismo, Allah, alabado sea, dice (interpretación del significado): **“hablaréis a la gente de buena manera”** [Al-Baqara:83] además de muchos otros pasajes similares.

En cuanto a la Sunnah, encontramos en ella abundantes pruebas e incitaciones al buen trato y a la justicia con los no musulmanes. También contiene un número de textos que demuestran las consecuencias de la injusticia, especialmente con los no musulmanes. El Mensajero de Allah –que la paz y las bendiciones de Allah sean con él- amenaza a quienes les son injustos y les promete que será él su rival en el Día del Juicio. El Mensajero de

Allah, que la paz y las bendiciones sean con él, dice por ejemplo:

“Yo seré el rival en el Día del Juicio de quien sea injusto con un no musulmán amparado por un acuerdo, le usurpe algo, le encargue por encima de sus posibilidades, o le quite algo sin su beneplácito.”

Y encontramos en Sahih Al Bujari que Umar, que Allah esté complacido con él, decía: **“Os encomiendo aquellos que están bajo la protección de Allah, pues están también bajo la de vuestro Profeta.”**

Solía también decir: **“Le confío al califa que me suceda tratar bien a los no musulmanes que viven entre nosotros. Que sea fiel a sus acuerdos, que luche contra sus enemigos y que no los cargue por encima de sus posibilidades.”**

Los eruditos y los jueces siguieron este mismo método a la hora de aconsejar a sus califas y los incitaron a tratar afablemente a los no musulmanes. Así pues, viene en el Libro de los Tributos [Kitab Al Jaray] de Abu Yusuf sus palabras al Príncipe de los Creyentes Harun Al Rashid en las que le exhorta: **“Es necesario, Oh Príncipe de los Creyente – Dios os favorezca-, que tratéis con bondad a los pueblos protegidos por vuestro Profeta y primo Muhammad, la paz y las bendiciones sean con él. Así como aseguraros esmeradamente de que no sean tratados injustamente, perjudicados, cargados por encima de sus capacidades, y de que no se les quite nada de sus haciendas excepto por un derecho que ellos deban.”**

Es preciso diferenciar entre el buen trato y la doctrina de Al wala' wal bara' [La lealtad y el desligamiento]

Es digno mencionar aquí el hecho de que hay una diferencia entre la amabilidad lícita por una parte, y por otra, la lealtad y la adhesión ilícita. Existe un contraste obvio entre el buen trato a los no musulmanes que están amparados por un acuerdo y entre sentir afecto en nuestros corazones por ellos. Puesto que la incitación a tratarlos con bondad y compasión no conlleva en absoluto su amor.

De hecho, Allah, alabado sea, nos encomienda tratar bien a los padre no musulmanes, aunque nos disuade de amar a los padre o hijos que hayan preferido la incredulidad a la fe. Dice, glorificado sea (interpretación del significado): **“No encontrarás a nadie que crea [de verdad] en Dios y en el Último Día, que [al mismo tiempo] ame a quien se opone a Dios y a Su Enviado –aunque se trate de sus padres, sus hijos, sus hermanos o el pueblo que los ampara.”** [Al-Muyadala:22]

Y respecto a los padres dice, exaltado sea (interpretación del significado): **“[Venera a tus padres;] pero si se empeñan en hacer que atribuyas divinidad, junto conmigo, a algo que desconoces, no les obedezcas; pero [aún así] acompáñales de forma honorable en esta vida.”** [Luqman:15]

Dijo Ibn Hayar, que Allah esté complacido con él: “La amabilidad, los vínculos familiares y la caridad no conllevan el amor y el afecto desaconsejables.”

Maneras aprobadas por el Islam para mostrar el buen trato

Lo arriba mencionada evidencia que la amabilidad para con los no musulmanes es uno de los asuntos cruciales en su invitación al Islam y para hacerlo atractivo

a ellos. Algunas vías permitidas por Allah en este ámbito son las siguientes:

Primera: la caridad

Es lícito que un musulmán ofrezca su caridad - distinta al azaque - a un vecino no musulmán. Y ello por la aleya que se menciona anteriormente. De hecho, Umar, que Allah esté complacido con él, pasó en su camino hacia Jerusalén por unos cristianos leprosos. Entonces, ordenó que se les dé en caridad y que se les alimente.

Segunda: los vínculos familiares, el intercambio de regalos y la buena vecindad

El mantenimiento de los vínculos familiares es uno de los modales loables para cualquier persona de raciocinio y en toda religión. Y no hay nada malo en que el musulmán visite a un no musulmán tanto si es próximo como si es lejano. Más encomendable aún es mantener los vínculos con los padres tal y como se mencionó arriba en el versículo. Y en Sahih Al Bujari, dijo Asma' Bint Abu Bakr –que Allah esté complacido con ella- : **“Vino mi madre al Mensajero de Allah, que la paz y las bendiciones sean con él, siendo ésta pagana. Entonces, pregunté al Mensajero de Allah, que la paz y las bendiciones sean con él diciendo: “Mi madre ha venido en búsqueda de algo, ¿debo visitarla?” Dijo: “Sí, visita a tu madre.””**

Dijo Ibn Hayyar: “al decir “en búsqueda de algo” se refiere a que vino para llevarse alguna cosa, pero que se mantenía en su idolatría.”

Es por ello que Asma' pidió permiso para visitarla, ya que si hubiera estado [su

madre] interesada en el Islam, Asma' no habría pedido permiso para hacerlo.

De la misma manera que es lícito visitar a los más cercanos y obsequiarlos con regalos, es también lícito aceptar sus regalos, puesto que el Profeta, la paz y las bendiciones sean con él, aceptó el regalo de Zainab Bint Hariza, mujer judía y esposa de Salam Bin Mushkim en la ciudad de Jaibar, quien le regaló una oveja asada envenenada tal y como encontramos inequívocamente en la Sunnah.

Dijo Bin Baz, que Allah lo tenga en Su misericordia, se los debe tratar con bondad [es decir a los no musulmanes], ser caritativos con ellos si son pobres, ofrecerles regalos si son ricos, aconsejarles aquello que los beneficie, puesto que son cosas que pueden generar en ellos interés por el Islam y entrar en él.

Ayudar a los necesitados es una manera de su buen trato

También se puede ayudar a los necesitados tanto haciéndose uno cargo de sus pobres o sus ancianos. Esta es la senda que siguieron los Califas Guiados en las primeras décadas del Islam en su trato con los no musulmanes. Así pues, durante el califato de Abu Bakr, que Allah esté complacido con él, Jalid Ibn Al Walid, que Allah esté complacido con él, le envió una misiva acerca del acuerdo de protección a la gente de Al-Hira en Irak – que eran cristianos –. Dijo en ella: “Y he establecido para ellos que cualquier anciano que sea incapaz de trabajar, que haya sido afligido por alguna adversidad, que haya sido rico y haya quedado empobrecido, aunque reciba donaciones de sus

familiares, lo exentaré de pagar el tributo y será mantenido por la Tesorería de los musulmanes tanto él como los familiares que estén a su cargo.”

Y durante el califato de Umar Ibn Abdulaziz, que Allah lo tenga en Su misericordia, envió éste una carta a Udayy Ibn Arta'a: “Busca entre quienes estén bajo tu dominio de entre los no musulmanes a quienes sean de edad avanzada, escasos de fuerzas y de pocos ingresos, dales de la Tesorería de los musulmanes aquello que enmiende su situación.”

Ello incluye el socorro de los afligidos y el auxilio de los necesitados de entre ellos. Asimismo, no hay nada malo en ayudar, si se da el caso, a quienes sufran enfermedades o hayan quedado desamparados en su camino de viaje. Dice el Sheij Muhammad Bin Al-'Uzaimin, que Allah lo tenga en Su misericordia: “No hay nada de malo en ayudar a los no musulmanes con sus menesteres mientras ello no conlleva una desobediencia [al Creador.]”

Visitar sus enfermos y ofrecerles condolencias por sus difuntos

Una forma de tratarlos bien es visitando a sus enfermos. Los eruditos que lo han considerado lícito se apoyan en el hadiz que está en Sahih Al Bujari en el cual Anas, que Allah esté complacido con él, relata:

“Enfermó un siervo judío que servía al Profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él. Entonces, vino a visitarlo el Profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, y le dijo: “Hazte musulmán.” Y entró al Islam.”

Y dice el ilustre Sheij Ibn Taymiyya: "No hay nada malo en visitarlo [es decir: al cristiano], de hecho, ello puede traer un beneficio e interesarle en el Islam."

Algo que se deduce de lo anterior es que quienes invitan al camino de Allah deben centrar su llamada no solo en los mayores sino también en los menores tal y como hizo el Profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

En cuanto a las condolencias, existen divergencias al respecto entre los eruditos. La opinión más fuerte es que depende de su beneficio. Dijo el Sheij Bin Baz, que Allah lo tenga en Su misericordia: "No hay nada malo en ofrecerles condolencias por su difunto si uno ve un beneficio lícito en ello." Ibn Al-'Uzaimin dijo: "Las condolencias son lícitas en caso de que haya un beneficio lícito en ellas."

De hecho, se le preguntó al Sheij Bin Baz acerca de lo que se puede decir al ofrecer las condolencias, y contestó diciendo: "Se les puede decir: "Que Dios te fortalezca ante tu pérdida" o "Que Dios te compense por tu pérdida", y palabras bondadosas parecidas. Y que no diga: "Que Allah le perdone" o "Que Allah lo tenga en Su misericordia" si el difunto no es musulmán. Que no pida por el difunto, sino que pida por la buena guía y paciencia para su familiar vivo.

Y que se sepa que el musulmán que invita al camino de Allah puede aprovechar la ocasión de ofrecer sus condolencias introduciendo serenidad y guía en los corazones de los no musulmanes e invitándolos de forma práctica, a través del ejemplo y las buenas palabras, puesto

que es cuando los corazones se reblandecen y se ven afectados por las adversidades que es más probable que reconozcan la verdad. Y no hay orador más elocuente que la muerte.

Estos son algunos aspectos de dicha amabilidad apoyados por el Libro de Allah y la Sunnah y que pueden aprovechar con los no musulmanes aquellos que invitan al camino de Allah con el fin de hacer el islam atractivo a ellos y estimular su entrada en él.

Y Allah sabe más y mejor.

Fuente: <http://ar.islamway.net/article/486>

Si quieres

formar parte

del equipo de

LUZ DEL ISLAM

colaborando en la traducción de artículos

envíanos tus datos a:

info@luzdelislam.com



PREPARADO
POR:
MUHAMMAD
AL AMIN

PERLAS DE SABIDURÍA

Cita nº 5:

El Sheij Muhammad Metwally Al Sha'arawy - que Allah lo tenga en Su misericordia - dijo:

"Si no eres capaz de decir la verdad, al menos no aplaudas a la falsedad."

Cita nº 6:

El Imam Ahmad Ibn Hanbal - que Allah lo tenga en Su misericordia - dijo:

"Si quieres que Allah permanezca contigo de la manera que quieres, permanece con él de la manera que Él quiere."

Cita nº 7:

Dijo Dr. Mustafa Al-Sibai - que Allah lo tenga en Su misericordia- :

"Entre la desobediencia y la obediencia está la resistencia del espíritu unos instantes ante sus bajas pasiones."

Cita nº 8:

Dijo Sahl Ibn Abdullah - que Allah lo tenga en Su misericordia-:

"La señal del amor a Allah es amar el Corán, la señal del amor al Corán es amar al Profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, la señal del amor al Profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, es amar la Sunnah; la señal del amor a Allah, al Corán, al Profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, y a la Sunnah es amar la vida trascendente, la señal del amor de la vida trascendente es amarse a sí mismo, la señal del amor a sí mismo es desdeñar la vida mundanal, y la señal del desdén de la vida mundanal es no perseguir de ella excepto su provisión indispensable."

LA ACTITUD QUE DEBE ADOPTAR AQUEL QUE ES INVITADO Y AQUEL QUE NO II ACERCA DEL SALUDO

Tras echar un vistazo a la obligación de pedir permiso para entrar en casa de alguien (ver número anterior de Luz del Islam), vamos a centrar nuestro interés en otro comportamiento que es muy importante para él que es invitado y para él que no, este comportamiento es el saludo.

Para comprender este concepto, y por supuesto para ponerlo en práctica –Insha Allah-, vamos a estudiar este versículo:

Allah el Altísimo dijo (interpretación del significado): “Pero cuando entréis en las casas saludaos con un saludo de Allah, bendito y bueno. Así es como os aclara Allah los signos para que podáis comprender.” (Sura de la Luz:61)

“cuando entréis en las casas...”

Las casas de las que se habla son tanto las casas a las que somos invitados como nuestras propias casas.

“...Saludaos...”

Es decir, saludaos mutuamente. De hecho, los musulmanes forman parte de un solo individuo debido al afecto, la compasión y la simpatía que sienten los unos por los otros.

“...con un saludo de Allah,...”

PREPARADO
POR: OUMMOU
MOU'ADH

TRADUCIDO
POR: ROSA
CAÑAS
SANTOS

Es decir, que Allah ha legislado estas formulas para nosotros, y ha hecho de ellas nuestro saludo.

“...bendito...”

El hecho de saludar solamente con la formula “la paz sea con vosotros” se considera insuficiente. Es preferible añadir a ella la bendición y la misericordia de Allah.

“...y bueno.”

El saludo forma parte de las buenas palabras que Allah ama de nosotros. Estas palabras constituyen en si mismas un beneficio así como una incitación a la amistad y a la fraternidad.

Pero, ¿debemos saludar si la casa no está habitada, o si no hay nadie en ella cuando entramos?

El Imam An-Nawawi cita en su libro Sahih al Adhkar wa da'ifuhu (corregido por Salim al-Hilali), en el vol. 1, pág. 104: “se nos muestra en al-Muwatta del Imam Malik, que es mejor decir cuando se entra en una casa deshabitada:

“Que la paz sea con nosotros y con los santos siervos de Allah”.

Salim al Hilali dice en su corrección que este hadiz es DA'IF (débil).

Algunas normas a tener en cuenta respecto al saludo:

1. Está prohibido hablar antes de formular el saludo.

- Según Ibn Omar -- : **El Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él), dijo: “el saludo es antes de la pregunta, por tanto a quien co-**

mience con la pregunta antes de saludar, no le respondáis.”⁽¹⁾.

-Según Yabir Ibn Abdillah –que Allah esté complacido con él-, **el Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él), dijo: “no autoricéis a entrar a quien no comience por el saludo.”**⁽²⁾

Las conclusiones que podemos sacar de esta regla:

-Está prohibido por lo tanto preguntar algo o pedir permiso para entrar a un sitio antes de haber saludado.

-No se debe de responder al que pregunta antes de haber saludado.

-No se debe autorizar a entrar a alguien que ha pedido el permiso antes de saludar. Y es conveniente enseñarle a esta persona la manera de comportarse.

Un hombre de los Bani' Amar pidió el permiso para entrar en casa del Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él), diciendo: “¿Puedo entrar?”, y el Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él), dijo: “Hazle salir y enseñale la manera de pedir permiso para entrar, y recuérdale que diga: “Que la paz sea con vosotros, ¿puedo entrar?””.

El hombre lo oyó y dijo: “Que la paz sea con vosotros, ¿puedo entrar?”

Entonces el Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él), le dio permiso y el hombre entró.⁽³⁾

(1) Hadiz Hassan. Ver en « Assahiha », n°816.

(2) Hadiz Hassan. Ver « Assahiha », n°817.

(3) Hadiz Sahih. Ver Sahih al-Bujari, n°1084.

2. Acerca de la reprobación de saludar con un movimiento de la palma de la mano o de los dedos.

-Según Omar Ibn Shuaib –que Allah esté complacido con él, según su padre, y según su abuelo, el Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él), dijo:

“No forma parte de nosotros: Aquel que tiene un parecido diferente al nuestro, y no os parezcáis a los judíos ni a los cristianos. El saludo de los judíos es una señal con los dedos y el de los cristianos es una señal con la palma de la mano.”⁽⁴⁾

Las conclusiones que podemos sacar de esta regla:

-Es reprobable parecerse a los judíos y a los cristianos en el saludo con la palma de la mano o los dedos.

-Hay que precisar que el hadiz de Asma Bint Yazid –que Allah esté complacido con ella-, no se contradice con el citado anteriormente, a saber:

“ El Profeta-que la paz y las bendiciones de Allah sean sobre él-, pasó un día por la mezquita, y había un grupo de mujeres sentadas, y él las saludó con un gesto de la mano.”

Esto nos lleva al hecho que el Profeta-que la paz y las bendiciones de Allah sean sobre él-, ha puesto en orden las palabras y los gestos para saludar.

3. Acerca de la reprobación de decir “soy yo”, por parte de quien pide permiso para entrar.

De Yábir Allah esté complacido con él se

(4) Relatado por Thirmidi .

transmitió que dijo:

« Fui a ver al Profeta –que la paz y las bendiciones de Allah sean con él y golpeé la puerta.

Preguntó: -¿Quién es?-

Contesté: -¡Yo!-

Y dijo: -¿Yo, yo? - Como si lo desaprobara.”⁽⁵⁾

Las conclusiones que podemos sacar de esta regla:

La reprobación de aquel que pide permiso para entrar y contesta “soy yo” cuando se pregunta “¿quién es?, pues esta respuesta no supone ninguna aclaración y mas bien lleva a confusión. Y entre los derechos del anfitrión, está el saber el nombre de aquel que pide permiso para entrar en su casa.

-Formaba parte del camino de los Salaf, el decir su nombre cuando pedían permiso para entrar. Según Ibn ‘Abbas –que Allah esté complacido con él-:

“Omar pidió permiso para entrar en casa del Profeta-que la paz y las bendiciones de Allah sean con él-, y dijo: “ Que la paz sea con el Mensajero de Allah, que la paz sea con vosotros, ¿puede entrar Omar?”⁽⁶⁾.

Fuente: <http://www.el-ilm.net/t1250-le-comportement-lors-d-une-invitation>

(5) Hadiz auténtico. Ver Sahih al-Bujari, n°6250 y Sahih Muslim, n°2155.

(6) Hadiz auténtico, transmitido por al-Bujari n°1085, y por an-Nasaí n°321 y n°322, y por Ahmad n°353 del tomo 1 y por otros a través de una cadena auténtica.



LA ORACIÓN DEL ENFERMO

POR: MUHAMMAD
IBN IBRAHIM
AL-TUWAIJRI

Cómo realiza la oración el enfermo

El enfermo debe rezar la oración obligatoria de pie, pero si no puede lo hará sentado. Si

tampoco puede sentado, lo hará recostado sobre su lado derecho, y si ello le es dificultoso lo hará sobre su lado izquierdo. Si no puede rezar recostado sobre alguno de sus lados, entonces rezará recostado sobre su espalda y con las piernas en dirección a la *Qiblah*, e inclinará su cabeza hacia su pecho para el *Ruku'* y el *Suyud*, esforzándose en inclinar su cabeza más para el *Suyud* que para el *Ruku'*. La oración es obligación realizarla mientras la persona se encuentra consciente, y debe rezar según sus posibilidades.

El enfermo debe rezar en dirección a la *Qiblah* como los demás. Si no puede, rezará como esté y en la dirección que pueda. La oración de los enfermos que rezan cerrando los párpados o indicando con su dedo no es válido. Lo correcto es rezar como se mencionó anteriormente.

1. Dice Allah en el Corán: “Temed a Allah cuanto podáis, escuchadle, obedecedle, y haced caridad, pues es lo mejor para vosotros. Y sabed que quienes luchen contra la propia avaricia serán los triunfadores.” (64:16)

2. *‘Imran Ibn Husain* (Allah se complazca con él) dijo: Yo tenía hemorroides, y le pregunté al Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) acerca de la oración, y me dijo: “Reza de pie. Si no puedes, reza sentado, si tampoco puedes sentado, entonces reza recostado sobre un costado”. (Relatado por *Al-Bujári* 1117)

3. *‘Imran Ibn Husain* (Allah se complazca con él) que padecía de hemorroides, dijo: Le pregunté al Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) sobre rezar sentado, y me dijo: “Rezar de pie es lo mejor. El que reza sentado recibe la mitad de la recompensa de quien reza de pie, y el que reza recostado recibe la mitad de la recompensa de quien reza sentado”. (Relatado por *Al-Bujári* 1115)

Cómo realiza el enfermo la ablución

El enfermo debe purificarse con agua para la oración. Si no puede, hará el *Taiammum*. Si

tampoco puede hacer el *Taiammum* no está obligado a purificarse, y rezará en el estado que se encuentre.

Veredictos legales varios sobre la oración del enfermo

1. Si el enfermo está rezando sentado y siente que puede ponerse de pie, o está rezando reclinado y siente que puede hacer el *Suyud* o está rezando recostado

sobre un costado y siente que puede sentarse, tiene la obligación de cambiar de posición y rezar en la postura más próxima a la original.

2. El enfermo puede rezar acostado aunque pueda hacerlo de pie si esto es parte del tratamiento recomendado por un médico confiable.

3. Si el enfermo puede rezar de pie o sentado pero sin hacer el *Ruku’* y el *Suyud*, se inclinará

levemente para el *Ruku’* estando de pie y más pronunciado para el *Suyud* estando sentado.

4. Quien no puede prosternarse sobre el suelo hará el *Ruku’* y el *Suyud* sentado. El *Suyud* será una inclinación más pronunciada que el *Ruku’*, y en ambas pondrá sus manos sobre las rodillas. No es correcto que levante una almohada o similar hasta su frente.

Cuándo puede el enfermo juntar las oraciones

Si el enfermo tiene **dificultades** para rezar cada oración en su momento prescrito, puede

juntar el *Dhuhr* con el *‘Asr* en el momento de uno de los dos. Lo mismo puede hacer con el *Magrib* y el *‘Isha’*.

La **dificultad** en la oración es aquello que impide la concentración durante la misma.

Dónde reza el enfermo

El enfermo que puede ir a la mezquita debe rezar en grupo en la mezquita. Si

puede rezará de pie; de lo contrario lo hará según sus posibilidades.

Pero si no puede ir a la mezquita rezará en grupo en donde se encuentre, de lo contrario rezará de forma individual.

La recompensa por las obras del enfermo y el viajero

Allah recompensa al enfermo y al viajero por sus obras con la misma recompensa que les

concedía durante su salud o su residencia. Y al enfermo, en particular, le perdona sus pecados.

Abu Musa Al-Ash’ari (Allah se complazca con él) relató que el Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo: “Si la persona se enferma o emprende un viaje, Allah le registra lo que hacía cuando se encontraba con buena salud o estaba en su lugar de residencia”. (Relatado por *Al-Bujári* 2996)

Abu Umamah (Allah se complazca con él) relató que el Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo: “Si un siervo de Allah se enferma, Allah le dice a Sus ángeles: ¡Ángeles! Yo he limitado a Mi siervo con una de mis limitaciones. Si tomo su alma le perdonaré, y si sana quedará sin pecados”. (*Hadiz Hasan* debido a otros relatos que lo confirman. *Al-Hakim* 7941. *At-Tabarani* en su libro “*Al-Kabir*” (8/167))

Tomado del libro: *Tratado de Derecho Islámico* CAPÍTULO 2- LA ORACIÓN

COCINA HALAL

PREPARADO
POR: MARISA
LÓPEZ CHI-
COTE

SOPA HARIRA MI HARIRA MARROQUÍ



Ingredientes:

300 gramos de carne de morcillo de ternera

1 rama grande de apio

1 cebolla grande

Media taza de perejil

Media taza de cilantro

1 taza de garbanzos remojados el día anterior

1 puñado de fideos o pasta de sopa

1 cucharadita de cúrcuma

1 cucharadita de jengibre en polvo

Media cucharadita de pimienta negra

Media cucharadita de cayena

1 taza de tomate triturado

1 pizca de azafrán

2 cucharadas de harina

1 cucharada de tomate concentrado

Sal

1 litro y medio de agua

1 cucharada de mantequilla

Elaboración:

En una cazuela derretir la mantequilla y rehogar la cebolla picada, la carne cortada en trocitos pequeños, el apio picado finito, el perejil y el cilantro. Cuando es bien rehogado, añadir las especias y rehogar bien con la carne y las verduras. Luego añadir el tomate triturado, los garbanzos y el agua y la sal. Dejar cocer sobre 60 minutos a fuego lento.

Un vez que los garbanzos y la carne estén hechos. Añadir los fideos o pasta de sopa, las dos cucharadas de harina disueltas en agua fría, y la cucharada de tomate concentrado y dejar hervir 10 minutos sin dejar de remover.

CHULETAS DE TERNERA AL HORNO CON PATATAS



Ingredientes:

1 kilo y medio de chuletas de ternera

2 cebollas

500 gramos de patatas

3 tomates maduros

Sal, pimienta negra, comino y especias

Aceite de Oliva

Elaboración:

En una sartén o en un grill freír las chuletas en aceite de oliva hasta que estén doradas y se cierre la carne. Mantener calientes.

En otra sartén, rehogamos las cebollas en

juliana , las patatas cortadas en rodajas finas y tomates picados. Cuando estén un poco hechas las patatas, ponemos las chuletas y la mezcla de cebolla, patatas y tomates en una fuente de horno, lo aderezamos con pimienta negra, comino y especias y ponemos medio vasitos de agua. Dejamos hacer en el horno sobre 1 hora o hasta que las chuletas estén tiernas

MAHALABEYA



Ingredientes:

- 1 litro de leche
- 1/2 taza de agua de azahar
- 5 cucharadas de maicena
- 12 cucharadas de azúcar
- Coco rallado
- Almendra molida y pasas

Elaboración:

Ponemos la leche a calentar en un cazo

con las 12 cucharadas de azúcar. Mezclamos en un bol las 5 cucharadas de harina de maíz o maicena y el 1/2 vaso de agua de azahar y lo añadimos a la leche cuando empiece a hervir.

Sin dejar de remover (mejor con unas varillas), a fuego lento hasta conseguir que la leche se espese y consigamos la textura de unas natillas.

Cuando ya ha espesado lo suficiente, retiramos del fuego y distribuimos las raciones en pequeños cuencos, espolvoreamos la capa superior con coco rallado y añadimos un pellizco de almendra rallada y pasas para decorar.

Dejamos enfriar a temperatura ambiente para ponerlo después en el frigorífico y que repose durante mínimo dos horas.

 **Comerhalal**

ESPACIO

DE

RECETAS

PARA

TI

Y TU

FAMILIA

COMERHALAL.COM



luzdelislam.com